1 de Abril de 1927 No. 494

Noticias do Brazil

昭和二年四月一日　金曜日　第四百九十四號

伯剌西爾時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Fagundes, 16
Caixa, H Tel. Cent. 5698
S. Paulo, Brazil
Proprietario e Editor
Seisaku Kuroishi
Assignatura
Por Anno.....25$000
" Semestre.....13$000
" Mez.....2$200
" Semana.....$600

日本移民論（下）

暫く日本移民に就いての評論が當地諸新聞にあさを斷つてゐたが、去る十五日のエスタード紙に V. Cy. と云ふ匿名子に依つての一文が發表された本文はその大意である、尙ほこの V. Cy. 氏は時々動きゆく世界の問題を俎上にしてかなりうがつた評論を同紙に掲げ、時事問題には一隻眼ある人である

さうした事が事實なのである。ところで當ブラジルにおける吾人においては、將來國内において重大なる人種問題を解決しなければならないのを避ける爲に何等の考慮もせず、社會衛生上何等の手段も講ぜず、何等興味も起さないで、黄色人の侵入を眺めてゐるのである。問題が如何にデリケートのものであり、極東移民の可否が盛に論議され又論議さるべきものであることを吾人はよく承知してゐる。我が經濟界に非常に勞力を必要とすることから、その必要を充たす爲にあちらこちらから來るあらゆる要素を、門戸を開放して迎へ入れる傾向を吾人は有してゐることをよく承知してゐるものである。そしてまた吾人は日本人は好ましからざる要素であると云ふことを、積極的に根本的に斷言する意思さへ有するものでない。

けれども他面において吾人は忘るべきでない種々な顯著な事實をよく目擊してゐるのである。

總て國内に著しく多數の黄色人が侵入すると、勞銀の低下に依つて白人勞働者の恐ろしい競爭者となり、かくて間接に辛刺な社會爭鬪を釀さしめることになる、と云ふことを諸國の經驗が吾人に敎へてゐる。我國自身の經驗がアリアン人種の集團植民地が、國内において囊腫を構成する不都合を吾人に示してゐる、然し今日までは之等の集團植民地は常に白人に依つて構成されたものである。それから第三の考慮は我が國民性の今日に至れるは、非常な困難と長年月を經て來たもので、而も奴隷制の經濟上の必要から誘入されたアフリカ人を、融和吸收を完全になし得たとするにはまだ〳〵遠い事である。としたら此るつぼの中へ黄色人のやうに非常に溶解し難い異物を更にまた多數を、融合せしむる爲にもたらすのが有利であらうか？

如上の總てに對してこの日本移民問題に必要とする留意をして直視する爲、吾人の傳來の怠惰的習性たる不用意さを暫く放棄するのが或は至當ではあるまいか、將來の子孫が解決至難の問題に、拱手なすを知らずして眺むることを避くることが吾人の義務である。或る人種に對し放逐の令を設け、日本人を好ましからざるものと斷言して國内に入るを禁ずるは、我が國の傳統たる自由主義に叛くものであらう、けれども全く正當なる或る方法に從つて、異人種を迅速に融合し得るを保證づけられるやうな率を定めて、日本人の入國を制限すべきではあるまいか。

とにかく此の國土は我等のものである、ほんとに我等のものである、貴重な國民性を保持する爲に、吾人は必要と思ふ方法を講ずる權利があり義務がある。

（終）

サントス港の滯貨説は嘘
と交通省から發表

サントス港の滯貨或はサンパウロ鐵道の輸送力不均等を憂うる何等原因はない、ドック所屬地及構内における貨物數量は二月二十七日に十一萬九千八百八十四噸でありそれが今月二十一日には九萬八千二百五十四噸になつてゐる、この中僅に三萬六千百四十一噸がサンパウロ鐵道貨車積込に故障となつてゐたのである、一九二六年中におけるサントス港の動靜は二百五十六萬噸であつた、その全能力は五百五十萬噸なのである、又鐵道の輸送能力は三百萬噸である、であるから何れにしてもドックの方でも鐵道の方にも能力不足などゝ云ふ事はなかつたと云ふ辯明を聯邦交通省がしてゐる之は最近又もサントス港の滯貨云々が問題とされ出したのに對してである

昨年幾何の移民が伊太利から出た
保護指導策

最近の統計によると一九二六年伊太利移民の出國總數は二十七萬九千三百五十七人で、一九二五年に比して一萬人の減少を示してゐる

之等移民の大部分その總數六萬人は、前年におけるが如くアルゼンチンへ向つた。米國行移民數においては減少して三萬六千人であつた

ブラジル行伊太利移民數は增加して一萬一千人に達した、中米へ向へるものゝ數は三倍したが之に反し濠洲行は五千から四千に下つた

佛國市場また不況だつたが大陸行移民中の八割、即ち五萬人を迎へたこの數は前年に比して減少してゐる。瑞西、白耳義、和蘭、ルッセンブルグ行の移民は移民の職業別では最も增加した

のは各種工匠、專門職工及工業勞働者であつた

移民の質を改善する爲ムソリニ首相は、移民總務委員會が移民の値打を上げ且つ發展に對する職業敎育上の完全な案を立てしめた。一九二六年にはこの目的の爲二百十四校が設けられ、七千四百五十五人の生徒が敎育をうけた、一九二六年の後半年に一九二六—二七年度のため最初の二百十四校に開講し、其後順次實習により生徒が直接製造業に從事すると云ふ案が成つた、その他總務委員會は各種所管事務の改善を計り、將來の移民の準備敎育、法律上衛生上の保護、外國における貧窮移民の保護等に關する印刷物を配布し、密航移民を防止せんとした

首相の施設は移民に頗る好評を以て迎へられ、世人は外國における伊太利移民を保護せんとする制度に興味をもつた

尙ほムソリニ首相は下院に對し就働中の傷害に關し、内外勞働者の平等取扱の國際協約を承認せんとする案を提出した、同協約は外國における伊太利勞働者の國際的保護を增大するものである（アーバス羅馬通信）

儲からぬ鐵道
儲かる鐵道

州内各鐵道の收支について州農務部の調査に依ると昨年度の成績は左表の通りである

鐵道	收入	支出	益（損）
サンパウロ（本線）	五六、〇四四コント	三五、六三九コント	二〇、四〇五コント
同ブランチナ支線	一、六四一	一、〇三〇	六一一
同ピラカイア支線	二〇〇	三〇〇	損 一〇〇
パウリスタ	五、四〇〇	五七、八〇〇	五二、四〇〇
モジアナ	五七、八三一	四一、五六六	一六、二六五
ソロカバナ	六六、五九九	五六、四四五	一〇、一五四
カンタレーラ	一、〇三二	一、九三一	一〇一
サントアマロ	一、二六六	七五五	四四五
アラークアラ	二、九七七	八、六八〇	六、〇〇三
ドウラード	三、二二三	三、〇〇六	三、〇二七
カンピチイロ	五六〇	五〇九	一〇九
サントス・ジュキア	二、〇九九	一、九四五	一、〇六四
サントス・ド・ジョルドン	一、九〇〇	一、八〇〇	一〇〇
カンポス・ド・ジョルドン	三七七	三七七	損 一〇〇
ツモン耕地	一三六	一四四	損 一〇
サンパウロ・ミナス	四四五	六九七	損 二二
サンパウロ・パラナ	一九六	一三〇	損 一〇
ノロエステ	一四、六五五	一六、四四四	一、八九九

尙ほ上表中十二月分は概算に依つて計算したものである 又以上の外州内には イタチペンセ、ペルス・ピラボーラ、ジャボチカバル、レゼンデ・ボカイナ、モンテ・アルト、サントス—サンピエンテ電車、グアルジャ等鐵道又は電鐵があるがその收支をまだ農務部へ報告しない爲不明である

戰爭に使つた
金の惱み

米國の主な債務者等は今日或は近くたゞに米國に對してのみならず、總ての債權者に對してその債務を支拂ひ得る狀態にあると、紐育の金融業者マンハッタン商會は信じてゐる、同銀行のさうした言明は債務諸國は獨逸から、その豫約以上の多額を受取らんとするからであることを示さんとするのである

ドーズ案に依つて定められた支拂額を基礎とすると、外國債務についての種々な協定及び佛蘭西の場合における——まだ米國蘭西は獨逸からドーズ案に從つて、同國が英國へ支拂つた額より以上更に四千九百九十三萬五千弗を受領した。一九二五—六年度には同國は米國及び英國へ支拂ふべき額を超へて五千八百六十二萬七千弗を受取つた。一九二六—七年度には佛蘭西は總必要額以上の外更に七千五百四十七萬七千弗受領するであらうかくの如く拂込金額は增加して行くので、佛蘭西が近い將來においてベレンゲル及チャーチル兩協定に基く約束した支拂に必要なるべき額以下を受領するに至るものとは思はれない

同じ調査に從ふと英國は最近二ケ年間にその債務國から、彼が米國へ支拂つたより以下の額たる十億弗を受取つた。然し英國は本年獨逸、佛蘭西及伊太利から、米國に同國が支拂ふに要する額以上更に二百四十七萬二千弗を受領する筈である。この超過額は一九二七—八年度には一千六百十八萬弗に、その翌年には七千百十七萬弗に、かくして後累進的に增加して行くであらう

伊太利の支拂能力については、ドーズ案の配當條件に從つて初年に伊太利は獨逸から一千五百九十萬八千弗受取つた、然し英國に對しても米國に對しても一文も支拂はなくつてよかつたのである。昨年における受領額は米國及英國と協定したその支拂額に超ゆること三百五十四萬二千弗であつた。本年伊太利は獨逸から同國が支拂をなさねばならぬ額より稍々少ない額を受領する筈である。

購讀者諸彦に謹告

各位益々御清勝奉賀候陳ば一九二六年も過ぎ新たなる年に於て舊さを整理せざるべからざる事と相成り『時報』御購讀料金不納者に向つて又々御催促申上候間事情御諒察の上至急御拂込み被成下度願上候尙又是れと同時に此の際無斷轉居や二重發送紙の發送整理を致度候間萬一即時御送金の御都合惡しき塲合も有之候はゞ弊社より本月一日附を以て御手許へ差上申候返書用紙に其旨御記載の上折返へし御返送被下度呉れぐも御願申上候

購讀料率
一ケ月　金二ミル二百レース
半ケ年　金十三ミルレース
一ケ年　金二十五ミルレース
▼但し前金に限り
▼外國送りは一ケ年前金郵税共三十ミルレース
（六ケ月金十二ミルレースに割引す
一ケ年金廿二ミルレース）

昭和二年四月

伯剌西爾時報社
Noticias do Brazil
Caixa Postal, H, São Paulo

▼▲東四南北▼▲

◆長い間外國に虐げられてゐた支那が今度は手當り次第外國に食つてかゝるそれでどこの國も威猛高になれない所がお慰み

◆愈々明るみへ曝されるベルナルデス政府時代の警務長官フオントウラ大將の下に行はれたリオ警察の醜怪事ニイマイエル

◆投殺事件佛も之で成佛出來やう

◆孤軍で出沒してゐた革命シケイラ・カンポス大尉の一隊遂にパラグアイへ遁入して武裝解除一九二四年以來の兵亂愈鎭定

◆落馬にかけたらレコードの英國皇太子殿下が又落馬なされた落ちる事において伯國のカンピオと似てゐると評する者あり

◆魔酔藥使用について今日まで信じられてゐた說を全然覆へすと云ふ新催眠藥獨逸に發見され試驗の結果極上不眠症に福音

◆國際聯盟の發表する所に依ると世界各國の軍艦一九一三年に四千七百萬噸だつたのが一九二五年には六千四百萬噸とある

◆米國勸奬の海軍綸少會議には大威張で反對した伊太利四月末日までに一時間四十海里の快速驅逐艦を竣工する無遠慮振だ

◆ファシスタ黨首領のムソリニ首相にファシスタ軍は伊太利青年のプリンシペと云ふ稱號を呈すこの次はインペラドールか

◆紐育から桑港まで十三日二十二時間と云ふ新レコードを作つた汽船乘客六十四名中廿二名流感で死亡この方も新レコード

◆米國から中央鐵道へ輸入の新機關車四十一臺到着之で輸送改善されるか衝突數が愈々增すか

◆石炭は九萬三千噸用意がある

◆二人の印甸人が米國テキサス州で裸足で十四時間四十六分間に八十九哩走り一印甸女四時間に之も裸足で二十六哩走つた

◆樂聖ベトウベンの百年祭にメキシコでは全國一週間に亘りジャスバンドの騷樂を停止してオメナージンとせよは尤な思付

ペー・ロ・ムンド

日本

（支那の排外熱と大阪新聞）大阪の諸新聞は南京における國民主義支那人等の對外人暴行について盛に報道し同地の日本領事館護衛の任にあつた指揮官の大尉の自殺を企てた事に關して憤慨してゐる

（對支態度變更せず）南京の暴行の責任は蔣介石にあると主張する日本の態度は之を變へないことに閣議は決定した、又問題は總て外交上解決することゝし武力を用ゐない事に決した

（抗議）政府は支那國民政府に最後通牒とも解される抗議を送つた同抗議は南京で日本人二名殺害されたとの報が東京へ達した後に送られたのである

支那

（上海へ更に我軍艦七隻）二十八日上海へ帝國巡洋艦七隻到着陸戰隊七百人上陸した

（南軍北進）廣東軍は揚子江を渉りブーコウへ向け進軍してゐる北軍は同地を掠奪した後退却

（外人續々避難）九江在留の外國人は出來るだけ迅速に同地を引揚げつゝあり米國は各所在留同國人に急遽引揚を命じた、上海在留日本人の有力者等は日本人全部支那引揚について協議

（排外運動）上海の廣東軍兵等は支那人街を排外殊に英國人排斥熱を煽動し廻り大示威運動を催し南京砲擊の責任は英國にありとし勞働者は罷業を行ひ外國品にボイコットをなし外國租界を回收すべきことを叫ぶ

（蒙古軍進出）コブトの蒙古軍シンキヤンに侵入した

（海賊退治）英國軍艦の海賊退治の爲に擊沈されたヂャンク數既に五十隻に達した

（勞働者のシンジケート）勞働者等はシンジケートを組織したので蔣介石は之に對し現位置を維持するは六かしいと云はれる

（英國の決心）英政府の意を受けて香港總督は支那代表に英國は香港を引渡し又は他の租借地を返還する意思のない旨を聲明した

（上海に赤旗飜る）上海の停車場にソヴエート國旗が飜へさる

（南北諒解）南北兩軍間に諒解が出來さうだと傳へられる

ユーゴースラブ

（アルバニアの總動員）ユーゴースラブ國政府は列國に對しアルバニアが總動員を行つてゐることを通告し之に對しユ國は至急防備法を講じなければならないと聲明

獨逸

（國防長官無俸給案）社會黨議員は議會へ國防長官は無俸給とすることを提議した

佛蘭西

（國境事件）佛伊國境で伊國警兵が佛國内へ侵入白耳義漫遊客夫妻を逮捕した爲に佛國民憤慨

米國

（支那へ空軍）政府は支那へ飛行機二十六機と六十五人の飛行士將校を送るに決す

日本經濟界近況

三月十四日商務書記官着外務省發電によれば

貿易は輸入の減退を主因として前年同期に比し三千六百萬圓の入超減を示し、爲替は奥丹後震災の影響もなく依然底固く金融は賞金需要不振に發行額貸出共著しく收縮し金利亦協定率を下廻る等頗る緩慢、商品界は稍見直し、海運界は不況脱却好轉せり、地方にも小銀行の破綻ありたるも影響輕微、銀行の整理合併、毛織製紡製麻等事業會社の整理合同類に行はれ財界の整理愈進捗し居れり三月十日より日銀は市場に追證第三次利下げを行ふ

▲外國貿易　二月中

輸入	一億八千百萬圓	
輸出	一億三千五百萬圓	
入超	四千六百萬圓	
對支輸出	三千一百萬圓	
輸入	一千九百萬圓	
出超	一千二百萬圓	

▲爲替　四月二ポイント方建値引上げ對米四十九弗、對英二志四分の一片

▲金融　日銀發券高十億九千六百萬圓發行餘力八千一百萬圓、貸出二億四千二百萬圓、コール一錢三厘五毛より一錢五厘五毛

▲株式市場　二月中計畫資本一億六千四百萬圓、公社債發行高一億二千萬圓一日利廻り債券七分七絲株式六分七厘九毛、鐘紡百四十二圓六十錢

▲商品界

生絲	二月中輸出高三萬一千九百十七俵	
羽二重	福井二四・六付廻し十二圓三十五錢	
綿絲	二月中出來高二十二萬梱輸出一萬三千七百五十梱	先物相場二百十二圓四十錢
綿布	二月中輸出八千八十六萬二千碼	
米	三十七圓九十四錢	

▲一般市況　物價指數　日銀調査二月中卸賣物價指數二二六・七五

手形交換高	六十五億二千七百萬圓
一月中	六十三億六千二百萬圓
二月中	
在荷	
一月末	四億五千九百萬圓

▲海運界　北米木材積取値　船料十弗五十仙より七十五仙

一、二月中入聖移民數

本年一月及二月の兩月間に當州へ到着した内外移民數は一萬三千二百十六人で内サントス港經由一萬一千百六人リオ港よりせるもの二千百十八人である尙ほ二月一日乃至十日間に千餘名の移民が到着した

●郷里送金相場　横濱正金銀行リオ支店三月廿九日郷里送金相場日本金一圓に付き四ミル百七十レイス

◆サンパウロ商品取引所相場（現物）

棉花上（エンラーマ）	一アロバ	四七、〇〇〇	
同（エンカローソ）	一アローバ	一三、五〇〇	
米（特等）	二〇キロ	四五、〇〇〇	
同（最上等）	同	四〇、〇〇〇	
同（上等）	同	三五、〇〇〇	
同（並等）	同	二五、〇〇〇	
同（特等）	同		
同（最上等）	同		
同（上等）	同		
同（等）	同		
砂糖（特等）	同	五七、〇〇〇	
同（マスカボ）	同	二八、〇〇〇	
豚脂（聖州産）	二〇キロ	一七、〇〇〇	
同（南リオ州産）	同	一七、〇〇〇	
マンヂオカ粉	二〇キロ		
メリケン粉（亞國産）	二〇キロ	四一、〇〇〇	
同（内國産）	同	四一、〇〇〇	
同（ムラチニ）上			
同（オセッカ）中	二〇キロ	一〇、〇〇〇	
同（同）輸入	同	九、〇〇〇	
豆（ムラチニ）上	同	四二、〇〇〇	
同（オアヂア）中	同	三五、〇〇〇	
豆（ブランコ）	同		
同（同）	同	一八、〇〇〇	
同（アマレロ）	一キロ	一七、五〇〇	
同（ミリョ／アマレリニオ）	同	一、二五〇	
牛肉	同	二、八〇〇	
豚肉	同	一、五〇〇	
山羊肉	同	四、〇〇〇	
レイトン	同		

一、葡萄の栽培
農家便覽第十二號（既刊）
一、作物價格の見方（伯國重要）農家便覽第十三號（既刊）
一、病虫害豫防驅除法　農家便覽第十四號（近刊）
右便覽一般當業者へ無料にて配布すべきに付き希望の方は封筒面に『農家便覽の件』と記載し住所姓名を明記の上當館へ申込まれ度し

在サンパウロ
帝國總領事館

ウバツーバ港にシチオ
十アルケーレス内外、家三棟右を支拂條件を容易にして賣却又は貸與します。其他其のシチオの附近に同一地主の土地に珈琲栽培さカルボン製造の請負も出來ます、出來る丈けの御相談に應すべく便宜取計らひの上本月中に視察希望者には地主同道（旅費要らず）御案内いたします、詳細は左記へ
カンタレイラ線
トレメンベー町
東商店主　東秀雄
Est. Tremembé L. Cantareira

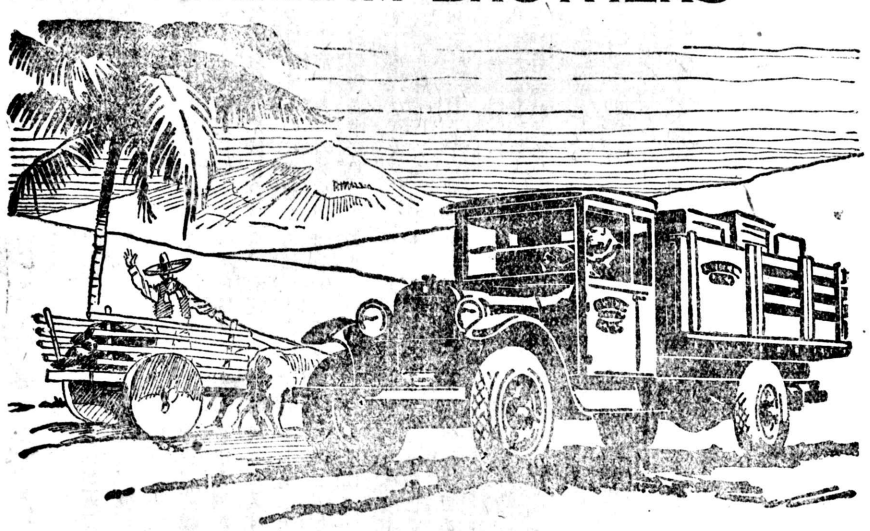
雜貨食料品
反物、小間物、酒類、特別醬油、干魚、いりこ、削節及び、赤貝、鑵詰類、其他品々
矢野商店
コチア町マンニョベーロ

大毎記念移民諸君に謹告
各位益々御清勝奉賀候陳ば小生昨年十一月下旬來伯以來茲に一百餘日此の間各地視察を兼ね大毎記念移民諸君にして住居候ら所明瞭の方々の訪問に相努ひしも本社よりの電命に依り急々アマゾン流域視察に出向かざるべからざる事に相成り爲めに訪問の意を果さざる箇所相生じ候間甚だ勝手がましく矢禮には候得共未だ訪問せざる場所の御方々は午御手數至急左の事項小生宛御書送り被下度此段御願申上候
一、來伯從本日までの經過
一、家族の死亡及び小供の出生
一、異動あらば其の理由
一、希望あらば其の要件
昭和二年三月一日
伯刺西爾時報社氣付
大毎記者　桑原忠夫
Caixa Postal, H. S. Paulo

YAMA-K. SHOKAI
SHIP-CHANDLERS
Rua General Camara, 133 SANTOS
大阪商船會社
日本郵船會社
國際汽船會社　御用達
各艦船食糧賣込業
K　合資商會
サントス市
小淵　前田　合同經營
ジエネラルカマラ街一三三
電話セントラール一四七

Prof. Bruno Lobo
"Japonezes"
no Japão - no Brasil
リオ醫科大學教授
ブルーノ・ローボ博士新著
『日本及ブラジルに於ける日本人』
皆さん、この書を是非一冊お求めなさい。ブラジル語を讀める方も、讀めない方も。讀める方はブラジル人がどう日本人を見て居るかを知る爲に、讀めない方は周圍の外人を日本人を正當に理解させる爲に進物として讀ませる樣に利用して頂きたい。
正價（送料共）金十ミル
取次所　伯刺西爾時報社
瀨木商店。中矢商店。遠藤商店

開店廣告
謹啓
各位益々御清勝奉大賀候陳者小生儀今般左記の場所にて薄利『カヅコナシ』を旨とし勉强仕候間何卒御引立の程を願ひます
食料品雜貨販賣
並に雜穀綿花賣買
長谷川二郎商店
ソロカバナ線ビラジュ市
郵函……四九
（商業銀行下電車通り四つ角）

CAMINHÕES
GRAHAM BROTHERS

商工業用鋼ムし造建てし用使を鋼ムし造建てし用使御の力抗抵でのすまし造建てし用使御のれ何業工商
一ロクすまりあてれさ造製にうやるす適もに用使御のれ何業工商
點るすの持永ゝどころあの力抗抵でのすまし造建てし用使を鋼ムし造建てし用使御のれ何業工商
—賣販でひ拂期長は又金現—　證明濟み
附屬品一切取揃へ御應に需御へ揃取切一品屬附すまし應に需御へ揃取切一品屬附
BC型　一噸積　11:800$000
CC型　一噸半積　16:500$000
OC型　二噸積　18:750$000
TC型　同　20:000$000
ANTUNES DOS SANTOS & CIA.
Rua Barão de Itapetininga, No. 39-41　São Paulo

大阪商船切符仲次所
伯刺西爾時報取次所
旅館　成功館
サントス港　古謝將義
Largo 7 de Setembro, 15
Tel. Central, 2008 Santos

御旅館
日光館
館主　赤嶺蒲安
Praça José Bonifacio, 51 Santos
プラザ・ジョゼー・ボニファシオ五一（公園眞向ひ）

御手輕御料理
魚よし
コンデ街三三

新しき世界人としての資格 (下)

下村宏

況んやその壽命が反對に短かいとなれば、世の中に出る時が遲くして死ぬ時が早いと云ふことである。それでは日本人の有らゆる活動力が、歐米のそれに比して數段優つて居らなければとても足並を揃へて行く事が出來ぬ勘定である。

日本が世界列國の中で最後に目覺めて、一番遲く國際場裡に引張り出されたのも、要は日本の極東に於ける島國であると云ふ自然的の地位と、德川の鎖國政策の結果であつた。而も今日國際關係は、交通の發達文化の進運に伴うて、政治に、經濟に、社會に有らゆる關係に於て一層親しく結び付けられて行き、絕えず物質界にも、思想界にも、その世界的のマーケット、世界的の思想界の中へ少しでも餘計に這入つてその滋養分を吸收し同時に又自分達の主義主張を宣傳して行かなければならぬ。自分達の造つた品物を海外に賣擴げることも、自分達の造り上げた思想を海外に宣傳することも總てがその國の地位が高まれば高まる程必要な事である。

日本の文字による鎖國は、日本國民の教育に於て、又社會生活に於て測るべからざる損害をうけつゝある。苟も日本の國が將來恒久に續く以上、吾々が僅か千餘年前に支那から輸入された文字に拘泥して之を墨守して居らねばならぬことはない、この文字の改善によつて日本人の活動をより容易にし、より有効にしなければならぬ。同時に日本人の體質の改善向上によつて一たび產れ出た人間の平均壽命をより長くより强くしなければならぬ。先づこの二つが今後益々關係の密接となる國際場裡に於て日本が世界の一等國として名實共に活動すべき重要なる條件であらう。

文字の改善と人種の改良、そんな事は百も承知というて、さて政府も議會も一向に問題にしない、尤も中にはそんな事には頭から氣付かぬでもないが無關心であるといふのが當世である。いかにも此等の問題は國家百年千年の計であつて、とりあへず政權の爭奪や利權の獲得には少々緣が遠すぎる。これ怪寫眞とか怪文書とか云ふ事件などで市が榮え、ある一地方の鐵道一本でキリ〳〵舞する所以である。

しかし日本は永久である、吾々は今少し高く廣く日本を眺めたい、吾々は自己目前の問題も問題だが、少しは國家百年の計、否せめては我子や孫の時代の事位は考へやうぢやないか。(了)

綿の實から催乳劑

綿のカロッツの搾油糟は家畜飼料殊に乳牛に與へて頗る有効だと云ふことは既に一般に知られてゐるが最近當市の有名な產科婦人科醫はカロッツの精から頗る有効な催乳劑を採る方法を發見した暗色の液で殆ど無臭一日に二回每回四十滴を限度として服むと乳の不足な婦人に頗る効能があると

南聖聯絡新車道

調査濟となる

車道局では當市ビニエイロを起點としてシリ、カに至る延長二百四十基米突の新車道を建設し當市と南聖海岸地方との聯絡をつける調査を完了したが同車道はジエキチーバ及ブライニャにおいて南聖鐵道線と交叉し同地から線路は並行しセテバーラスを經てシリ、カに至るものでブライニャにおいて支線を設けてアンナヂアスまで續ける筈である同地からは既に鐵道及車道でペルイペ、イタニャエン及サントスへ聯絡があるので新自動車道完成後は南聖海岸地方は非常に惠まれることになる

波蘭移民誘入契約

州農務長官は先頃波蘭移民局長と同國移民誘入に就いて調印した契約に聯邦政府の裁可を得る爲同契約文を聯邦政府へ回附した

收客所の革命捕虜をどけて貰ひたい

移民が多く來る故

州勞働局長は四月から十一月にかけて移民が非常に多く到着するのに當市の收容所には未だに革命捕虜が收容されてゐて非常に邪魔になると云ふのでどこか他所へやつて貰ひたいと關係官憲へ交渉した

金の行衛 (九)

在サンパウロ　海本生

八、故國送金

故國送金にも其の內容が種々あつて一概に之を論ずることは出來ない、是非共故國送金を必要とする事情にある人はいざ知らず、不必要なる故國送金は在留地同胞の金融狀態を惡化するものであつて、健實なる移住地發展を阻害すること夥しいものがある、每年在米同胞が故國に送金する金額は約二、三千萬圓位であらう、之の莫大な送金が如何に故國の金融經濟界並に一般社會に影響を與へつゝあるか其の正確なことは判明しないが其の大部分が無意義に故國で消費されつゝあることは一般に認められて居る所で、若し彼等が之の莫大な送金の半部なりとも米國內に投資して居たならば、我が在米同胞が今日の樣な哀れな境遇に置かれることは萬々なかつたことであらうに、實に惜しいことをしたもんだ、徒らに日本に歸りたいと焦る爲めに殘つた金は皆んな日本に送金して仕舞ひ、同胞社會は何十年經過しても金融問題の解決が出來なしこれでは桃太郎の鬼ケ島征伐そつくりで、米國人が日本人を嫌ふのも無理がない、又同胞社會は何年經つても少しも經濟的に確固たる基礎を築き上げることは困難である、爲政者や銀行屋さんや故國の留守居共は、在米者の送金高の勘定ばかりして同胞が困つた場合には知らん顏の半兵衛をきめ込む。

在米日本人たるもの好い加減に彼等が孤立無援の狀態に置かれてあることを自覺し、彼等のことは彼等で爲す位の覺悟と自信を持つて掛らねば何年たつても浮ぶ瀨はない、一體人間と云ふものはどんなに偉い人でも一代に自分一人が儲ける金高は極く僅なものだ、一代中に多くの財產を造り上げた人は、自己と云ふものを五倍十倍或は百倍に生かした人だと私は考へる、自己を幾倍にも生かして使ふには資金が必要である、其の資金を少しも手元に置かないで僅か年五六分の銀行利子で滿足する位なら子供にでも出來る仕事で、到底成功は覺束ない話である。

此の點は在伯同胞は在米同胞よりは遙かに行き方が上手である故國送金の已むを得ざる境遇にある人は別だが、自已が將來日本に歸るとき、又は歸つた時の用意なんてケチ臭い考へで故國送金に熱中する人がありとすれば、其の人は健全な身體に下劑をかけて衰弱せしむるのと同樣在伯同胞社會に下劑をかけて益々同胞社會の金融狀態を衰弱せしむるもので、其れこそ獅子身中の虫である、御互に相戒めて在伯同胞の健實なる發展を祈らうではありませんか。(了)

一九二七、一、三〇、在米日本人會發行金の行衛パンフレットを材料として此の拙文を作る

COLONIZAÇÃO MARTINS

不動產獲得

聖州實業界の重鎭並に大地主として普く天下に知られたるジョン・ゼー・マルチンス氏經營に係るマルチンス植民社は現代的植民の要求に順應する諸設備を完成し以て勇敢なる我同胞農家及び故國資本家並に各團體の爲に同社所有の珈琲栽培に最適せる優秀肥沃なる一大處女林を希望に應じ十以上幾千アルケルスにても分讓す、地券既に定評あり、玆に說明の要なし、希望者には證書類一切を公開す、地價合理的にして支拂法容易、距離近く清水豊富健康地なり。同胞既設植民地としては太陽、文化、幸運、昭和の四植民地あり何れも着々向上發展しつゝあり。

亦た養蠶業希望者には理想的土地無代永年開放す。

『機は得難くして失ひ易し』不動產獲得希望者は何等躊躇する事なく此際速かに申込まれよ。實地視察希望者には聖市より目的地迄片道二等乘車券を與ふ。

尙詳細は直接又は紙面にて御尋ねを乞ふ。

代理人　マルチンス植民社　緒方留吉

Rua General Couto de Magalhães, 26-sob.
Caixa Postal, 1820 São Paulo

廣告

當社より渡航費の貸付を受けて居る方で昨年九月以降の弊社發信に對し御返信なき方又は住所を變更せられた方は至急現住所並に狀況御知らせ下さい

海外興業株式會社
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal, 1082
S. Paulo

聖市旅館同業組合

大和　コンセレイロフルタド街二　坊迫健藏　電話セントラル五八一九
旭　コンセレイロフルタド街一　秋田桑三郎　電話セントラル四一〇二
末廣　コンデ・サルゼダス街〇五　中山忠太郎　電話セントラル四五五九
東京館　マウア街二九一　仲村渠三郎　電話シダーデ一四七六
上地　ポニータ街一一　上地彌造　電話セントラル五七〇一　郵函二三五
小川　コンセレイロフ・タド街十六八　小川源右衛門　電話セントラル四四七六

大阪商船會社指定切符取扱所

藥御案內 (其の三)

◆カウヤク◆ 貴眞膏。バヂリ膏。ヨードホルム膏。オーゾ。高等無二膏。ミツワ泥膏。

◆强壯藥◆ 純人參精腦。

◆湯の花◆ かんぞう。もぐさ。南京虫退治藥。

種子　內外種子全部品揃
小學校教科書　新着荷
稻刈鎌。砥石　各種品揃
正宗。白鶴　四合瓶詰着荷

直輸入元
中矢商店
Caixa Postal, 2995
São Paulo

爲替は低位に安定
生活費は遠慮なく高騰
本年一月の物價指數は二百九十五

爲替は低位ながら安定の狀を呈してゐる、ブラジル銀行が極力それを**維持し**てゐるからである一方同銀行は紙幣の銷却をなすことは昨年の十一月を最後として止めてゐる、從つて流通額はこゝもと一定してゐるがこれは同行總裁モスタルデイロの本意ではない、同總裁は實業界の要求に應じていくらでも紙幣を**發行し**市場に渦を卷いて札を流さうと云ふ主義なのだがワシントン大統領に封じられてゐる爲に新規發行をしないでゐる、一方世間では爲替の引續く低落と政府が局面轉開改善に向はしめないことの先を見られて物價は**漸騰の**傾向をたどり出した、一九二六年から一九二六年十月、ワシントン氏が貨幣價値安定の有名な演說をする迄低落をつゞけてゐたのが、この演說が爲替の下落と物價の騰貴を導いた、一九二四年一月リオにおける小賣値段を**基礎と**すると一九二六年十二月における食料品の價格指數は二百八十一であり、本年一月には二百九十五に上つた、こうした高騰形勢は一般的で而も累進的である、一方金のない政府の諸拂の遲延することエルメス大將の政府時代を思はせるものがあり、四方八方悲觀材料ばかりたゞ**生活費**ばかりは遠慮なく高上して行くに相違ないと感る消息通は語つてゐる

來る機、去る機

葡國鳥人と伊國鳥人

水上飛行機アルグス號で世界一週飛行途中の葡萄牙飛行家サルメント・デ・ベイレス氏は十六日午後六時十一分アフリカ沿岸のビサゴス列島を**出發し**夜間飛行の大膽振で翌日午前十時十五分（レシイフエ時間）二千五百四十基米突を飛んでフエルナンド・デ・ノロニヤ島へ到着して南大西洋横斷に成功したが、南大西洋横飛行レコードに依ると

サカヴラカブラル	一、七〇〇基米突
ロモンフランコ	二、二七五
デヒチード	二、三四六
サルメント	二、五四〇

の如くサルメント氏が距離において新レコードを作つたものであるが、それが夜間飛行と云ふ點から、又最初の横斷飛行家が葡國の**先進國**の鳥人等は顏色なのカブラルであり、今度の大飛行成功者が葡人である點から次第である、尙ほ同飛行家は二十日レシイフエに到着したが機のプロペラーを破損した、又五大陸飛行中の伊太利鳥人デピチード中佐は亞國ブエノスアイレスからパラグアイのアッスンシオンへ飛び更にマトグロッソを經て**北伯の**アマゾナス州首府マナウス、パラー州ベレン、玖馬等から廿九日米國ニユウオルレアンスへ到着した

航海日記
第四信の四

ロスアンヒルスより　日沖剛

訪ねた人　黑石時報社長から紹介狀を貰つて行つたので、太平洋ホテルに井芹ドクトルを訪ねたが、生憎不在で面會出來なかつたのは遺憾であつた。そこでアリアンサ植民地に居る元老中澤潤二氏からもロス市には二人娘が居るから是非訪ねて呉れと云はれたので。幸ひ井芹ドクトルと同じホテル內に、パシフイック美容院と云ふオフイスを持つて居られる、塚田富子さんを訪ねた。夫君は羅府の苺組合長で相當巾をきかして居ると云ふことだ。僕はブラジルから來た中澤さんと知り合ひの者ですがと云ふと、さうですか、それはまあと初めての挨拶もそこ〳〵に、兩親の行つて居る處はマアウッドと云へば、シネマの本場で、世界に有名な所だ。澄みきつた空氣は其の撮影に最適だと云ふのである。何んでもかんでも世界一を以て誇る北米人の遣方は總てが大仕掛けだ。此のハリウッドの都會に住む者は殆んど活動の俳優で、其の數十萬を算す、何にかのフイルムを取る時は俳優市場と云ふのがあつて氏にも、同船者松宮氏から紹介されて、終りの一日は同氏の案內で方々見物する事が出來た。二十六萬弗を投じて建設した寺院は廣大なものだ。在米邦人が如何に經濟的に富裕であるかゞ伺はれる。此頃は不景氣で每年一萬ドル位の食込みになるから何んとか一大改革をやらねばならぬと主任は話して居た。

活動寫眞撮影場　ロス市のハリウッドと云へば、シネマの本場で、世界に有名な所だ。澄みきつた空氣は其の撮影に最適だと云ふのである。何んでもかんでも世界一を以て誇る北米人の遣方は總てが大仕掛けだ。此のハリウッドの都會に住む者は殆んど活動の俳優で、其の數十萬を算す、何にかのフイルムを取る時は俳優市場と云ふのがあつて其處へ今度は斯く〳〵の筋合のフイルムを取りたいから役者を整へて呉れと云ふのだが、市場ではそれに適當した役者を送り出すと云ふ具合で、それに十萬人の役者に使はれてゐる者が二十萬人で、役者と合せて三十萬人と云ふ人々はシネマのお蔭で生活して居る譯だ。

ハリウッドの近くに純日本式の家屋と、庭園とを持つ山城御殿と云ふのがある。一百五十萬弗を掛けて建築したと云ふ大邸宅である。最近二百萬弗とかで現在の持主に移つたと云ふ話である。庭園の一部には日光の全模型を造つて居る。材料は總て日本から取り寄せたもので、日本を最も良き意味に紹介してゐる。

Y. Kinjô
Cirurgião Dentista
Rua Vergueiro, 123
Tel. Avenida, 3384
São Paulo

聖市
金城山戸
ヴェルゲエイロ街一二三
電話アベニイダ三三八四

Officina de Costura
MARIA K. SHIBATA
Alameda Glette, 73
São Paulo

御婦人、御子供方の
洋裝は最近流行形にて迅速
且つ叮嚀に御仕立いたします
柴田勝子
聖市アラメダ・グレツテ七三

CONFEITARIA
Japoneza
Bossako
Rua Cons. Furtado, 5
Teleph. Central, 5819
São Paulo

聖市コンセレイロ・フルタード街五
防迫菓子店
日本菓子なら何でもお好みに應じ
上品に且つおいしく調製致します

移轉御披露
謹啓各位益々御淸福奉大賀候陳者弊店以御蔭日に增し繁昌致候に就ては更に業務を擴張し一層の勉强を以て平素の御厚意に報ひ度今般左記の場所へ移轉仕候間何卒倍舊の御愛顧御引立の程伏て奉懇願候
移轉先き
聖市テアトロ街一八番
渡邊銃器修繕所
Rua do Theatro, 18
São Paulo
「道案內」ガラージ・コングレツソから旭旅館へ向ふ街とオンゼ・デ・アゴスト街電車通りとの右角は弊店で至極便利な場所です

新珈琲樹卅五萬本の植栽
請負四ケ年と六ケ年の二種
契約者三十餘家族大募集
位置　ソロカバナ線バラガスー驛を去る十二基米突の地點
地勢　平坦地並に緩斜地
地味　總面積二千アルケーレス
地味肥沃なるは此の地帶に繁茂するバウダリヨ樹を以て證明し、健康地なる事は病人無きを以て證明す
間作物　は米、豆、ミーリヨ等の諸作物を許し出來得る丈けの便宜を計るべきも
尙ほ詳細なる契約條項は面談又は書面にて申上ぐる事に致します。
右お望みのお方は成るべく速かに左記へ御申込を願ひます
御照會に對しては懇切に御回答申します。
文化殖民地聖市事務所
經營主任　山田登幸
Rua General Couto de Magalhães, 26-sob.
Caixa Postal, 2661 São Paulo
文化殖民地內事務所
支配人　若月操
Caixa Postal, 52 Est. Paraguassú
Linha Sorocabana

乾魃と水害に心配の無い
六月まで特價提供
本殖民地の總てが良好確實なるは世の既に定評ある通ほりです、六月までは壹アルケール二百五十ミルの廉價にて御需めに應じます、拂込方法は一回又は二回
（但し一回拂ひに限り割引いたします）
位置はジユキア線
アレクリン驛で
南聖殖民地
驛より南西十キロ
自動車道路全通
御希望の方は左に御照會あれば懇切に御答へし且御視察の場合御便宜を計ります
伯剌西爾時報社便利部氣付
代理人　小林弘一郎　Caixa Postal, H
Rua Fagundes, 16 S. Paulo
同　古謝將義　Largo 7 de Setembro, 15 Santos
同　赤嶺新野榮　Est. Cedro Linha Santos-Juquia

靜まる池の面 (四)

プロミッソン驛　淺見哲之助

あの聖市に勉強しに出發した日の事が映畫の樣にハッキリと彼の頭の內に生きて働き出した。あの時は達次や達次の十アルケールの土地なんか眼中になかつた。

語學さえ物になれば！磁石に吸ひ寄せられる金物の樣に、一人でに何も彼も降つたり湧いてくる樣に思はれた。十アルケールの珈琲園を後生大事にしてゐる達次なんか？競爭するのに問題外の者の樣に思はれた。

『邦雄さんも勢善く聖市に出掛けて行きなさつたがやつぱり思はしくないのだ子……。ハヽ、。勉強々々と騷いだつて一トストンにもなる事ぢやないのにそれよりも温順しくエンシャーダを引く事ですよ子、エンシャーダに勝る物はブラジルにやありますまいよ……。』

達次の世馴れした聲が傳はつて來た。何だ！お前の樣な馬鹿の野郎に學術の貴い事を說いても解るものか？お前こそしつかり十アルケールの土地を失はない樣に用心しろ！小さい反抗心が邦雄の心の內に燃え擴がつた。

けれ共すぐお前は何か？達次が今云つてゐる通りぢやないか？勉强するなんかと大きな事ばかり口にして出發して置きながら、今のざまは一體達次に對して反抗する事が出來る積りか？意志薄弱なお前の牢嚙りの教育が、お前の爲め又世の爲めに何の益を齎らしてゐるか？馬鹿！大言を云ふ價値はお前からもう取去られたのだぞ！

心の隅から響いてくる此の聲には邦雄も達次にグットいたい處を握られて身動きも出來ない樣に。又達次の聲それが邦雄には一つの大なる壓迫とさえ感じられた。

荒ぬりの壁に紀念の積りで殘して行つた、聖基督があのカルバリヨの十字架の受難を豫感せられて、『若し御心ならば此の苦きを我より取りのぞき給え！』とゲツセネマ子の岡に於て最後の祈りの御聲委が淡い月光に浮き出てゐる聖書が未だとりのぞかれずにその儘あつた。

伯國奇話　隣の庭

女中「奧さん、坊ちやんがたとなりの庭の花をむしつてゐます。」

主婦「うつちやつておいなさい、さうして居る間うちの庭の花をむしらないから。」

彼の心の寂しさと物足りなさそのものゝ樣にその聖書が彼の目に寫つた。

『室としては大きく作られた東向きの窓の下にビール箱で作つた机が彼が居なくなつても取りのぞかれもせず昔の姿の儘に置いてあつた。靜子が着物の殘りで作つてくれた机布は青いインキの滲の跡が昔の物語りを何も彼も物語つてくれる樣に机の上に濃く殘つてゐる。

『邦雄さん、達次さんが來たのよ、カフエ飲みに客室の方に來よ、カフエ飲みに客室の方に來ないの……』

開かれてあつた、戸口の敷居に足音を忍ばして、こつそりやつて來た靜子は、逃げた籠のカナリヤが再び戻つて來た喜びを、言葉の底に浮かしてうれしさうに小娘の樣に快活に云つた。

『……』

母の手紙

セルタネージヨ　永野生

日本を出でゝ早や二、三年に成る。早やいものだと思つて居た其の日だつた故國の母が余の安否を、きづかひながら出してくれた手紙が今ついた。

僕は手紙が來るのを待ち遠しく待つ、亦其の時程、故國の事が思はれてしかたがない。

今、日本は、如何に進みつゝあるか亦我が家は如何に相變りなく無事であるかと思ふの念は、いつに成つても忘れる事は出來ない。

第十九世紀の中葉に伯國の詩人ゴンサルベースが歐洲巡遊中かつては はるかに故國を忍んでものした愛國の詩「故郷」では僕が日本を思ふの念とかはりはない。

亦昔安部の仲麿が支那にありし時三笠山の月を思ひて歌ひし歌等皆同じだ。

最近の手紙は次の如くであつた。

……Hと言ふXX大學の學生だと言つて正服正帽で私の宅に來られて間な貸して下さいと言はれるので目下宅でも家族は少ない故に貸しすることにした。一、二ケ月は早やくも過ぎたので室代を支拂するのを少し待つて下さいとのお話で別に何等心にも留めず家族的に親切にお世話する內に時々不思議な點があるので、伯父に話して見た處がすぐに亦知人の刑事に話されし處が、驚いた。Hとは實は警察の方にて目下取り調べ中の不良青年と言ふ事がわかつた。そしてすぐに警察に廻はされし由を記して、亦別に當時の新聞の切り抜きを同封してあつた。

僕は此の手紙を初めより終りまで胸のうなるをおさへつゝ讀んだ。

其のHとは僕がK工業に在學中僕の友であつた。そして彼はS中學に在學して居たがついに、惡友の爲めに不良の少年より不良の青年に進み白線の二本の筋の入つた帽子をかぶりながら彼は通學して居たのである、足にゲートルを卷き目には近眼鏡を掛けて常に女學校の前を通る內いつしか女學生の間にも知られる樣になつたのであつた。

そしていつしか退校の身となつた事を耳にした、それから僕はK工業を卒業して O縣の或る會社へ就職なし、後ブラジルに渡來今日迄は、何等知らなかつた。ところがはからずも今日の通信によつて知つた。

其れが今、僞大學生として、僕の家に來りしとは何んと言ふ事だらう。

僕はすぐに此の由を再び母に知らすべく手紙にしたゝめたのである。

初秋

コルゴデオンサ植民地　日露

老ませし父の寫眞を見守りて人知れず泣く初秋の夜

故郷の便り讀む前毎に祈る哉吉報なれと目をつむりて

渡り來て一年むなしく過しけり變りなき身ぞ恥しや我

降り續く雨をながめて我一人もく想にふける初秋の午後

伯國今昔物語

七十年前リオの生活 (5)

天下太平の生活費

……踊はマズルカ全盛

そのカポエイラは二十人の群をなしマルタスと唱へてゐた、かうしてお祭ごなどには先棒となつて押し廻り、又向ふものは片端から狼籍の限をつくしてゐた、そして各マルタは繩張をもつてゐて、假へばサンタアンナのはカディラデセニヨウラ組、サンタリツタのはトレスカツショス組サンフランシスコデパウラ組はフランシスカノス、グロリアのはフロールダジエンテ組フルゴダラバのはエスパダ組シダーデノーバのはアイムサンルシアのはモンツーロ組と呼んでゐた。

＊　＊　＊

カポエイラはまた服裝と歩きかたが一種特別なもので、踊でもおどるやうに身體をゆり立てゝ歩く、幅廣のダボン派手な色のシャツ、上衣のボタンはかけず、つば廣の羅紗帽と云ふいでたち、一般に黑人がムラトであつた。彼等の爭鬪は街の眞中で行はれ、祭禮の行列などの眞中からよく「フエツシヤ〳〵！」と怒號が起ると、ナイフが閃き短刀が振り廻はされる。

＊　＊　＊

月給取のさり高は十ミル乃至二百ミル、二百ミルと云ふのはもう長官株、表町で二階建の大きなのゝ家賃が三十ミル、砂糖アロバ五ミル七百六十レース、米一アルケレ六ミル四百レース、干鱈がアロバ四ミル九百レース、鮮肉一英斤百九十レース、乾肉アロバ四ミル百六十レース、珈琲アロバ七ミル四百レース、小麥粉アルケレ二ミル九百六十レース、豆アルケレ七ミル四百レース、マテがアロバ五ミル七百六十レース、鹽がアルケレ一ミル五百レース、トシイニオがアロバ十一ミル五百三十レース、鷄一羽一ミル、フランゴなら四百レース、卵一打二百四十レースと云ふ天下太平値段。

＊　＊　＊

更に衣の方では英國品カシミラの服一着三ツ揃が三十六ミル、上等の靴一足が六ミル乃至八ミル、最上帽子が四ミル、絹製ネクタイ一本一ミル五百レース、醫師の診察料三ミル乃至五ミル、五ミルと云ふのは當時の大家トーレスオーメン博士の診察料であつた。

サロンの踊はランセイロとマズルカが全盛、女の衣裳の流行は所謂サイアバロン、男の方は背廣が段々多く、外套の襟のピロードを通がつた。

新聞はコンメルシオ、コレオメルカンチル等だつた。(終)

尋人

岡山縣人　小阪定吉
新潟縣人　夏見萬平
鳥取縣人　吉木清藏
栃木縣人　田中均
和歌山縣人　濱口兵吉

右者渡伯後郷里に通信致さざりしを以て何れも其の父兄親族等より現住所取調方依賴し來り候間同人等の住所御存じの方は御一報被下度く願上候

海外興業株式會社移民部
Caixa Postal, 1082
São Paulo

食料品及雜貨販賣
雜穀類委托販賣
上原商店
サントス港
ラルゴ・デ・セッテ
セッテンブロ六番
電話……一八〇四

綺麗で、迅速で、叮嚀で有名な
石村洋服洗濯所
電話セントラル參貳參四
Rua dos Lavapés No. 236

Hotel Ushio
乾魚、鹽辛、削節
三共商會
前田吉太郎
大阪商船會社指定乘船切符取次所
潮ホテル
前田吉太郎
市ストンサ
八四街ナータスベルエヂンラ
八二三…郵　四二九一…話電

◆シチオ賣物◆

モヂアナ線オルランヂャ驛二基米突サーレス町三基米突の場所(標高六七一米突)に於て總面積二十二アルケイレスの中十アルケイレスの上等パスト及二萬五千株の繁茂せる桑園に乳牛二十六頭、去勢豚十八頭及騾馬二頭を附け、住宅三軒(養蠶用)大小屋一軒、水車、マンゲイロン、シケイロン、クラール、家畜用、甘蔗園、菜園、果樹園、綠肥堆積場(桑園用)米作地(五町歩位)及び馬車一臺等完備し、現に牛乳代毎月三百ミルレイス以上、繭各月五百キロの收入ある「シチオ」を地主は患客最多の醫師にして他に耕地を所有する爲め管理し兼ねるの理由を以て『賣價七十コントス』にて賣却す。購入希望者は「同町カーザ・メイ」に原口實を御尋ね若しくは書面にて同人へ御問合せ下さらば御案內又は御詳報致します。

特製
ゴム底短靴
送料共八針五百レース
ファナバール、ポプラール二大會社製品
白、茶褐の二色。體裁優美、堅牢無比、御注文には番號と色とを御申添へ願ます。

市價二割安提供
ワイシヤツ
十三針より三十針まで
極上純トリコリーナ製無地と縞、肌ざわりよき入念仕立の特製品、御注文の節は首廻り番號御申添へ下さい。尙左品等も大勉强値段で差上げます。
ネクタイ、靴下

攪拌器付獨乙製ブラッツ印
噴霧器
當市驛渡百三十ミル
弊店特製紙質優良なるブロック左品大廉賣各冊に付
イ號一針七百
ロ號一針五百
ハ號一針

母國印紙稅廢止に付値下げ斷行
家庭で出來る自宅溫泉浴劑
中將湯
萬戸必備の婦人靈藥
中將湯
外實母散、命の母、奇應丸、救命丸、セメシエン、目藥、淺井膏、ミツワ家庭藥
支店グアイサラ驛
瀨木商店
Caixa Postal, 1771
S. PAULO
支店バウルー市

特價品案內

注文殺到品切れのあり
御入用の方々は速かに御注文を乞ふ

伯刺西爾時報社編纂
政府ブラジル語滿習錄
全一冊正價二十ミル(送料共)

口も八丁、手も八丁は吾々のブラジルに活動する二大武器である

故に若し、口があつても話せぬ人々、手があつても思ふ樣に振れぬ人々は、一日も早く本書を購つて座右に備ふべしである、なぜならば本書はブラジル語のイロハから文法、會話、手紙の認め方に至るまで總て嚙んで含める樣に說き示して有る上に、附錄として日伯病名、日伯藥語及び使用法をイロハ順に引出すべく仕組み、且つ吾々に最も必要なブラジルの法律、規則及び慣例の大體を邦文に譯して日用の便に供へてあるからである。

發行所　伯刺西爾時報社
特約店　瀨木商店

▼日本近信▲

外國航路の船員が小鳥を盛んに密輸入

一航海で千圓の利益

關稅違反で千餘名處分

近來小鳥の流行極點に達し、殊いよ〳〵來る十月北京に於て開に外國產の小鳥類が非常な高値を呼ぶところから、外國航路乘組の船員が

米國其　他から珍鳥を密輸入し、これを內地の小鳥商に賣渡し不當の利益を得、これが發覺して關稅違反に問はれ會社を解雇された者既に一千名餘に上りなほ續出する模樣なので、かくては海員の失業者が益々增加するばかりであるからなんとかしてこれを防止するやうにと、日本海員組合の神戶支部から最近農林省に陳情した、陳情の主旨は「かう小鳥の密輸入の盛んなのは關稅の

高率な　のに起因するのであるから、關稅を撤廢するか、さなくば全然小鳥の輸入を禁止して貰ひたいといふのである、農林省はこれに對し、關稅問題は大藏省との交涉も面倒な事情もあるので即答は出來ぬ、いづれ調査の上でと答へ、代表員はそのまゝ引取つたが、その內情を聞くと、今日小鳥の輸入は最初は濠洲であつたが濠洲が輸出を禁止してから米國が主となり次に歐洲の三四ヶ國であるが、目下

流行を　極めてゐるセキセイインコや、胡錦鳥、八色鳥、紅葉鳥の上物になると一羽數百圓から千圓に上り、三四羽も密輸入すれば一航海で千圓位の利益があるので、我も我もと海員がこれを犯すのであると

第二回亞細亞大會

……十月北京で開催

昨年長崎市において開催されたアジア民族大會の第二回大會は近來いよ〳〵來る十月北京に於て開催するに決した、出席國は日本支那、印度、臺灣、ヒリツピン等の諸國であるが、民族同盟の會長今里準太郎氏は議會終了早々北京にわたり萬般の準備をなす

舶來品より優秀な金錢登錄器を發明

金錢登錄器の使用は益々盛んになつて行くが、悉く舶來で非常な高價であり、年額二百萬圓以上も輸入されてゐる、それらの外國製品を驅逐し、それにも優つたものを發明し國益を計らうとして苦心努力の結果、見事に成功した廿七歲の一青年がある伊豆大仁の間宮精一氏がそれである、氏の發明した金錢登錄器は、賣買金額の表示、受領票の印刷から、賣上高や客數の合計加算が出來、その上に備忘錄の裝置まであるといふ精巧を極めたもので、星野錫氏、後藤子、阪谷男や、理研や發明協會等で大いに推賞してゐる、價格は舶來の二千圓程度のものは五百圓ぐらゐで提供できるといつてゐる

東京における昨年の自殺者數

……千二百七十一人

警視廳刑事部では昨年都下一ケ年間における自殺者の原因、性別、手段の統計を作つてゐるが未遂はいはず、死んだ者は實に一千二百七十一人の多數に上つてゐることこれを手段別に見ると猫イラズが四百二人、縊死が二百八十五人、入水二百十六人、及毒物五十四人、銃及び火藥六人、毒物(猫イラズ以外)百十三人、汽車百五人、電車七十六人、その他十三人といふのである序に去年中殺された者といふと百八十五人、傷害された者二千五十九人だと

今秋濃尾平野で空軍特別大演習

……參加機百餘臺

陸軍航空隊では目下青森縣下で耐寒飛行を行つてゐるが、航空本部では今年名古屋を中心に中央部に於て特別航空大演習を行ふことゝなり來る四日委員會を開きプログラムを決定する筈である、大體の案は去る卅日航空本部に於て開かれた委員會で作られてゐるさうだ期日は今秋九月下旬濃尾平原を大舞臺とし、昨年東京附近で行はれた第一回の航空大演習に鑑み更に大規模とし飛行機の數も一昨年は僅に四十餘臺に過ぎなかつたが、今回は百餘臺に及び偵察機、戰鬪機、爆擊機の活躍は素より最近所澤で新造した金屬製の大型爆擊機も參加する筈であるといふから我空軍の全威力が活動する目覺しさが偲ばれる、殊に地上には最新兵機を持つ地上部隊が參加し空中に地上に最新兵機がその偉大な威力を發揮することになつてゐる

外科の手術で凍傷が癒る

今吉博士の世界的大發見

佐世保海軍病院外科部長醫學博士今吉軍醫大佐は、先に粉微塵に粉碎された手頸を交感神經削離治療で奇術の樣に元通りの完全なものになし

學界を　賑はしたが、今回右の應用治療で見事に凍傷外科治療に成功した、一月廿八日同病院に入院中の軍艦常磐乘組三等機關兵曹白須忠藏(二六)と海兵團四等水兵郡山學好(二〇)に對して股の動脈の周圍の交感神經を削離し

血行を　盛んにした處青紫色の患部が次第に赤色となり二三日すると患部の痛みは全くなほつてしまつた、從來は强心劑を使つて局部的治療を施してゐたので外科治療で全治に成功したのは世界的大發見で我學界の誇りである

臺灣にも大雪

臺灣中近邊二月六日以來大雪七尺積り電線被害多く修理中なるも回復見込みたゝず

邦人がシベリアで金鑛區を發見

かねて世界の砂金產地として知られてゐる東部シベリアのオコツクリヂンスキーにて最近青森縣人でロシア通なる田中與太郎氏は、ベルギーの有名な鑛山技師ホンシン氏をして調査せしめた結果、驚くべき大金鑛區を發見し採掘に着手したさうであるが、同鑛區は前途非常に有望とされ後藤新平氏なども援助して居り二億圓の產額を見やうと傳へられてゐるといふ、この爲め代議士川崎助太郎氏其他の邦人事業家連が羨望のあまり田中氏の金鑛の隣鑛地に目をつけ、ロシア官憲と交涉利權を得て盛んに採掘に着手してゐるほどで、田中氏の鑛區はまことに驚異のまとゝなつてゐる

國定教科書改訂

……昭和三年度から

文部省では明昭和三年度を以て國定教科書を改訂し

一、長慶天皇を人皇第九十代に御追加
一、大正天皇崩御
一、今上天皇第百二十四代として御踐祚
一、元號を昭和と改む

其他これに伴ふ諸事項を追加改訂する筈であるが、如上の諸點に就ては既に文部省から全國に訓令を發して兒童に教授せしめてゐる

BROMBERG & CIA.
Rua da Quitanda, 10 S. Paulo
Caixa Postal, 756

プラッツ印攪拌器付噴霧器——本器は農業家、果樹栽培家、園藝家、牧畜業者及養鷄家に缺くべからざる道具
果樹やトマテに對しての石灰ボルドウ液又鷄に對しての消毒驅蟲劑等の撒布に依りて病菌、虱其の他の植物の害蟲を撲滅するのに一番良き道具

蟻殺し機械、サルバドール蟻を撲滅する爲に必要なる器具は本店の品に限る

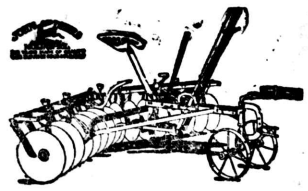
神印醬油
味ひ無比
サントス港
神田榮太郎
Caixa Postal, 282 SANTOS

Tokiwa Hotel
Rua Conde de Sarzedas, No. 41
São Paulo
御出聖の方々は
常盤ホテルへ
汽船發着表は御申込み次第進呈

"JOHN DEERE" 印鹿
諸農具器械一手販賣所
農具諸器械の御用なら

"MONTANHA" Nos. 0, 00 B1 のアラードを召せ

アラード "SYRACUSE" No. 825 をお試し下さい



デスコ八枚 十二枚 十六枚付のデストロアルード "JOHN DEERE" をお求め下さい

エンシヤーダ五枚付のカルビデイラの御試用を願ひます

LION & CIA.
Rua Alvares Penteado, 3 Caixa Postal 44 S. Paulo

馬鈴薯、野菜、果樹等の栽培に適する肥沃地を廉價で賣却する

場所　はバウリスタ線、聖市より汽車で五十分で達するカンポ・リンポ驛(驛を隔つること僅に三キロ半)近く立派な自動車道が有る。
地味　は肥沃にして馬鈴薯、果樹、野菜等の栽培何れにも好適し、地內流水貫通し、水車を設け得る便もある健康地。
地價　土地の廣さ拾壹アルケーレス弱にして二回拂ひ拾五コントス、地內材木價格六、七コントスと評價さる。

右至急賣却したしとの依賴を受く、御希望の方は左記へ御申込あらば責任を以てお世話いたします、實地は調査濟み

伯刺西爾時報社
便利部
Caixa Postal, H
Rua Fagundes, 16
São Paulo

北伯一億町歩下附に
又リオの新聞が心配
一所に一民族を集合せしめず散在が必要

北伯アマゾナス州政府が山西氏及粟津氏に一億エクターレスの土地のコンセッションを**與ふる**契約をしたとマナオス電報は傳へてゐたことは既報の如くだが、之に對しリオの『ア・ノイチ』紙は『此の種の移民(譯註日本移民の事)が國論を可とするものと非とするものとの非常に差異ある二者に分たしめた特種問題は暫く措き、その經濟力を直接にして最も有益に**利用し**て我が國土の價値を增す爲の要素たる人を入れると云ふ一般的事相を考慮するのみとして、國內遠隔孤立の地點に我國習に同化せざる大集團を囊壓たらしめざる事が此際必要であり、その爲に我が國人は或る一ケ所へある**一定の**種族民のみを入る事を許さず、國內の諸所へ移住民を散在せしめるあらゆる方法を構じなければならない』との意味で評論を加へてゐたカステロ氏だらうがも一人は誰？バルガス大藏長官だらうかと推測されてゐる

リオの民主黨

サンパウロの民主黨の綱領に從つて樹黨されたリオの民主黨の總裁には聯邦大審院判事ギマラエス・ナタール氏が退職後推される事になつた

總選擧得票審査

總選擧後一ケ月を經て各州首府及び聯邦首都において聯邦判事を會長として候補者の得票審査會を組織して審査し當選者には當選證を與ふると云ふ規定に從つて二十六日から各州首府及リオにおいて得票審査が開始されたが當州の結果は當選者中に民主黨候補者三名がある

名實共に革軍は國內から影を消す

革命軍の一部を率ゐて孤軍ゴヤスやマトグロッソ州內に出沒してゐたシケイラ・カンポス中尉は二十三日途に率ゐる兵と共にパラグアイ國へ遁入し同國官憲の爲に武裝を解除され之で一九二四年以來の革命軍は全く國內から影を消した事になつた

當市藥學校閉校
規則嚴しく生徒少數

當州內藥學及齒科醫學校はもう二年間以前の規則に據ることを許されたのに當市の藥學及齒科醫學校は改正教育令に依つて正式に聯邦政府の認定を受けて規則も試驗も嚴重な爲入學志願者がなく本年なども僅か數人でとても收支償はないと云ふので當州の同性質學校中最古の同校は遂に閉校するに決したが之に對し當市會では五十コントス補助金下附案が議せられた

議長席へインキ壺を投ぐ
總豫算通過

(東京二十五日發聯合)帝國議會は本日豫算十七億五千八百九十六萬九千六百六十四圓を可決した、同豫算可決前各黨所屬議員間に激烈な爭鬪が起り或る者は組打をはじめ他の者は議長席へインキ壺や其他を投げつけるなどの狼藉に議事は停止された

機密費問題で議場大混亂
一議員重傷

(東京二十四日發東方)本日衆議院の本會議において一議員が田中政友會總裁をシベリア問題の機密費事件について攻擊したため政友會側議員激烈な抗議をなし議場大混亂に陷り一議員重傷を負つた

炭鑛失火で百三十六人燒死

(東京二十八日發アーバス)本日一炭鑛の火災の爲就働者百三十六人死亡した

ペルナンブコに絹織物會社

最近ペルナンブコ州レシイフエ市に絹綿紡織會社が創立されたが同社は既に五百臺の織機を有し絹織に從事してゐるが近く絹織をも始業する筈で一方同州に桑樹栽培及養蠶を奬勵しやうとしてゐる

小麥、葱等々の種子を頒布する

州農務部農務局では試作希望者に小麥、燕麥、大麥、コウベ、ナーボ、リーニョ、コルザ、アーブラジガンテ、葱其他の種子を頒布する申込は市內ド・カルモ街十八番四階の農務局第二技術課へすればいゝ

新契約による波蘭初回移民

先頃調印された州政府と波蘭移民局との契約に從ひ近く第一回の波蘭移民が到着する筈である

佛國銀行から借款

當市上下水工事費、ソロカバナ鐵道延長工事費等支出の爲當州政府は南米佛伊銀行と三萬コントス借款の契約をした

『衞生の注意』と云ふ本を配布し始めた同仁會

在ブラジル日本人同仁會では高岡ドクトルの半年の努力で出來上つたブラジルに於ける『衞生の注意』と云ふ三百三十餘頁の衞生叢書第四編を今度來着の移民から配付を始めたが在留邦人殊に新來の同胞には必要缺くべからざる良書だとの評判だ

嶺未亡人歸國

故二等通譯官嶺昌氏未亡人ひで子刀自は都合あつて急に歸國する事となり明一日總領事館邸に於ける赤松總領事主催の嶺氏追悼會を開落に出發準備に取掛り來る七日サントス發のマニラ丸にて令孃同伴歸國の途に就くとのこと

教育會の定款を申込めば送付する

去月十六日に生れた『在留日本人教育會』は定款を印刷し希望者に送付する事にしてあるさうだから關係學校及び其の他の團體にて希望の向きは總領事館へ申込み次第送付を受け得るとのこと

當地へ飛行倶樂部

世界航空界がだん〳〵賑になつて各國の國際大飛行家が當地へ必ず立寄る傾向にある時運にうながされ當地にもサンパウロ飛行倶樂部を設立しやうと云ふ運動がある

鐵道特許出願

ジョゼ・アントニオ・ダ・フオンセッカ・ロドリゲス氏は當市からサンセバスチオンへの鐵道建設についての特許を州農務部へ出願した

舊惡曝露で前警務長官遁ぐ

前政府の警務長官だつたフオントウラ大將はニイマイエル事件で當時の醜怪事件が摘發されるのに居たゝまらなくてか二十六日拂曉ミナスへ出發した

珈琲宣傳映畫

二十六日夜珈琲擁護會において理事會を催し珈琲宣傳の爲外國において映寫するフイルムの試映を行つた

農工商共進會
……五月ミナス州で

來る五月七日からミナス州ベロオリゾンテ市で同州の農工商業の大發展振を示す大共進會が開催される因に同州におけるかゝる催しは二十年振のものである

三十餘人の馬盜人橫行
鈴木氏農場襲はる

バウルー警察署長から二十七日當市警察長官への電報に依ると最近プロミッソン地方に約三十人武裝した惡漢の一團が橫行して住民を脅かしてゐたが遂に鈴木貞次郎氏經營の農場を襲ひ九頭の馬を盜み去つたその中二頭は農場側との銃戰の爲斃れたと云ふ警務部では直ちに一隊の警兵を出動せしむることになつたが物騷至極の事ではある

アルコールを自動車に使用
ガゾリン代用

ルアフレエイ カチカ一五三
マチルニダアデ・サンパウロ
電話シダーデ二〇三番

試驗が行はれたがその際同市の商人アマデウ・コインブラ氏は既に**十二年**アルコールを使用して居り、或る時三百九十五基米突の遠乘をやつたが、アルコールを使用して一時間七十基米突の速力を出す事が出來た、所がガゾリンを使用してゐた時の**最大速**は力六十基米突に過ぎなかつたと語つてゐた

南伯定期航空
……乘客の賃銀

リオグランデ航空會社は既に水上飛行機アトランチコ號で一週三回ポルトアレグレ、ペロッタス、リオグランデ間の定期航空を行つてゐるが近くサンタマリア、ウルグアイヤナ、リブラメントまで空路を擴張する筈尙ほ同航空路乘客賃銀はポルトアレグレ、ペロッタス間片道二百ミル、往復三百六十ミル、ペロッタス、リオグランデ間五十ミル

安田良雄氏來聖

中央線邦人の元老安田良一氏令甥安田良雄氏は昨日鎌倉丸にて安着直ちに來聖せるが聞く所によれば氏は養蠶に關し造詣最も深しと

南十字星またゝく國をあこがれて
郵商二船で同胞八百

家族移民卅餘家族及び呼寄せ移民廿七名を乘せた日本郵船鎌倉丸は昨日無事サントス入港移民は即日上陸聖市移民收容所に落ち付きたるが一同船中の疲れもなく大元氣、明日は夫れ〳〵定めの場所へ向け出發する、また來る十一日同港到着豫定の商船モンテビデオ丸には南十字星きらめく當國へあこがれて來る同胞六百餘名乘つてゐる尙ほ同船には國際交換教授として來伯する藤浪博士も便乘してゐる筈である

○日本行郵便締切日
△四月二日　ヴエストレス號
組實經由日本行
普通郵便は前記締切日の午後六時迄書留及び其の他の受付は午後三時迄

日曜集會
來る四月三日(日曜)午後八時よりコンテ街十一番元いく代跡に於て「主の用也」と題して物部福音使の說教あり諸兄姉の來會を歡迎すと

『理髮』の御用なら清潔で可愛なサロン・サルゼーダスへ御申付を願ひます
聖市コンデ街坂上二三
田名綱彥藏
電話ラーレル三〇二九

Tovoco Sasaki
Parteira Diplomada no Japão e em São Paulo
公認 産婆 佐々木豊子
分娩及診察の御呼出しは何時にても應じます
ルアフレエイ カチカ一五三
マチルニダアデ・サンパウロ
電話シダーデ二〇三番

◆開業御披露◆
謹啓各位益々御多祥賀上候陳者私事故國に於ける多年の經驗に基き此度左記の場所に製靴業を開始し當分は專ら靴の修繕に從事致候間何分御愛顧御用命の程偏へに願上候
敬白
聖市コンセレイロ・フルタード街六
靴製造人　坂上峰藏

移轉廣告
渡伯以來久しく伯刺西爾時報社の營業部と農事通信社の雜誌編輯を致して居りましたが、三月三十一日限り辭職して、年來の目的とする當伯國の植民事業經營體驗の爲め、四月一日よりアリアンサ移住地事務所へ參る事になりましたから今後とも相變らず御友交の程御願ひ申します
アリアンサ移住地事務所
會計　生島重一
JUTY IKICIMA
Paz Alliança Est. Lussanvira Linha Noroeste

移轉御披露
皆々樣益々御清福大賀に堪へません、私は久しい間理髮業を營み、皆樣の御引立に依り年に月に繁昌し來りましたに就きましては、平素の御愛顧に報ひ參らす爲め、今般コンデ街坂上卅一番(元渡邊銃器修繕所跡)に移轉し、一層の大勉强を以て御用命に應することに致しましたから、何卒倍舊の御贔負御引立の程を伏して御願ひ奉ります　敬具
昭和二年四月一日
理髮店　二木與三吉

大石内藏之助

牛井桃水

第三百十五回

『手前は夜晩で御座ります』

『今宵の番は六郎兵衛が是非とも代りを勤めたいと、先刻身共へ頼み居つた、其の儀は聊か懸念に及ばぬ、サ、何分ともに頼んだ〳〵』

『いかに又助どんが勤辨しても水戸樣や井伊樣へ、此の事が知れたなら、よも穩便には濟みますまい』

『それが外へ漏れぬやう、何とか汝の働きで』と拜まんばかりの體を見て、彌次郎心に笑ひながら、

『マ、何とかやつて見ませう』と迷惑さうに諾うて、

『又助どん、折角のお言葉ぢや否でもあらうが私と一處に』

主右衛門の又助は、人々に一禮して、彌次郎に伴はれ、難なく虎口を逃れ出た。

跡見送つて平右衛門は、彌惣兵衛を近う招き、

『此の一件が殿樣のお耳に入つては事面倒、仲間どもに口留めして、必ず外へ聞えぬやう』

『好いお歳暮にありついたと、喜び損の草臥儲け、飛んだ事で御座りましたな』

『したが、彌次郎のお蔭、早く夫と知れて好かつた、今宵モ一度拷問して、若し責殺しでもせうものなら、我々も命がないのぢや、オ、寒、また今夜も雪らしい』と言つゝ平右衛門は隣を覗いて、

『六郎兵衛、望みの通り夜詰の番、彌次郎と振かへてやる』

『イエもう夫には及びませぬ、御褒美になる代物は、歸つたぢやア御座りませぬか』

『四人は川崎在の、百姓又助と分つたゆゑ、早速赦免致したのぢや』

『手前は腕によりを掛けて、思ふさま打のめし、白狀させうと存じますゆゑ、夜詰の代りも顧ひましたがもう御赦免になつたと聞ては、順番通り彌次郎に』

『是はしたり、外ならぬ汝の頼み、彌次郎が否がるのを、強てふり代る事に致したのぢや、今更苦情は言はれまい、其の上あの又助の姉は、水戸樣の奥女中妹は伊井家の乳母、若し此の事が知れうものなら、何がさて御三家の中でも、喧しい水戸樣に御大老の井伊樣、何な事にならうも知れぬ、幸ひに彌次郎は懇意な交情、何とかして又助を、是非とも宥めて貰はにやならぬ惡うするとお互ひに、首も胴には附いちやア居まい』

『エ、もう其の樣な事なら、一夜は慰か、二夜も三夜も、不寢番位勤めます』

トラホームには『タカ點眼藥』

* * *

五人や七人の番人、蹴倒して逃げるのは容易い事、さりとて内藏之助の訓戒を背いてはならぬ、舌嚙切つて死ぬ事は、更に一段容易いが、夫も矢張り疑ひを増し、敵に此上の警戒を、促す事になるは必定、願はくは拷問の、笞の下に呼吸絶たいと、果敢ない望を抱きながら、番小屋に縛められた、幸右衛門の又助は、生きて再び仇家の門を、出やうといふ念慮はなかつた。

今彌次郎に導かれて、吉良家の裏門を立出た時は、恰から夢の心地であつた。

『幸ひ近所に私ども、懇意な酒家が御座ります、其處へ御案内申した上、積るお話を致しませう』と彌次郎は先に立て、小豆屋が門に音訪れ、

『御亭主二階には客があるか』

與五郎の善兵衛は、店先に驅出して、

『是はお出なされませ、誰もお客は御座りませぬ』

『そんなら二階を借用致す、何か酒の飲めさうな下物を、二人前づゝ三種か四種、誂へて貰ひたい』

『へイ〳〵宜しう御座ります、時に今日お屋敷へは、怪しい者が立入つて、お召捕りになつたとか、近所での噂とり〳〵、若しや赤穗浪人の、片破れでは御座りませぬかへ』

『見知らぬ顔の者さへ來ると、皆な赤穗浪人と思ふて、どえらい目に遭はされる、今日のも矢張り其の格で、屋敷を窺ふ曲者と、見て取つたは大違ひ、下肥取りの臭へ者よ、ハ、、、、』

と笑ひながら振返つて幸右衛門の又助を呼入れた、夫と見た與五郎の善兵衛、喫驚したが何氣なく、

『お同伴は此方で御座りますか へ』

『赤穗浪士と思はれて、飛んだ災難に遭うたは此の人、膏藥代といふ處を、一杯飲んで手を拍ちたいのぢや、サ、又助どん、

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
Rua Fagundes, 8—S. Paulo
診察 午前三時より 午後六時まで
聖市フアグンデス街八番
電話セントラル四一八〇
ドトール 高岡專太郎

近日デユキヤ線及レヂストロに參上御待を願ふ
寫眞 村田康男
聖市ルア・エスツダンテス七二番
電話…セントラル…四五一九番

Dr. Lacerda Guimarães
Gavião Peixoto — L. Douradense
ドトール ラセルダ
外科、產科 專門—小兒科
漫性マレイタを短時日に治療請合
診察—晝夜隨時
料金は日本人諸君には特に勉强す
ドラデンセ線 ガビオンペイショット驛

NIPPO-BRASILEIRA
CLINICA DENTISTA
日伯齒科醫院
セバッション モーラサントス
齒科醫 村上眞市郎
聖市ボニータ街九番(二階)
(上地旅館の隣り)

ドットル カルバリヨ、リマ
分析試驗室設備あり
血液、尿、便等檢査、種痘
ワツセルマン反應等
巴里、伯林、紐育、ボストン等の諸試驗室及び野口博士試驗室にての經驗あり
診察所 Rua Aroudie, 9 Tel. Cidade, 3722 S. Paulo

尋人

本籍山口縣豐浦郡田耕村第六千七百二十七番地
河田潔（舊姓豐田）
本籍香川縣香川郡川東村川東上口二百番戶
毛利正義
右の者の現住所御承知の方は御一報相煩はし度し
昭和二年三月二十二日
在サンパウロ 帝國總領事館

シダーデに近い 米作地讓る
米及バタ、作適地三十アルケーレスを二十五コントスで讓る、場所はシダーデから一時間希望者は左記へ
"A. F. 2071" ân Agencia Edance Caixa Postal, 1897 S. Paulo

當研究所特製品
口腔衛生……には衛生『ハミガキ粉』 二、五〇〇
消化不良……にはポリヂアスターゼ 一、五〇〇
トラホーム……にはタカ眼藥 五、〇〇〇
ハヤリメ痛みある腫物……にはタカ膏藥 三、五〇〇
胃腸病……にはタカ胃散 五、〇〇〇
小兒强壯劑……には『ポリビタミーナ』 一〇、〇〇〇
尙醫藥品及殺虫、殺菌劑、醫療器械の御求めに應じます。
大河内藥化學研究所
聖市アツセンブレア街三一
電話セントラール四八一八
取次所 各地邦人商店へ御尋ね下さい

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.
S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado
KAMAKURA MARU'
Sahira' de Santos em meados de Abril
日本郵船株式會社 汽船出帆廣告
日本行には一番早い
◎鎌倉丸
來る四月中旬 サントス出帆 日本に向ふ
日本郵船會社の船は南阿經由日本及サントス間快速船で毎月定航をして居ります各船共三等客の爲船室を改善し食事を精選大に優遇致して居ります
◆詳細は上記代理店へ御照會を乞ふ

TUDO!
眼鏡、寫眞機、望遠鏡類一切
眼鏡類は醫師指定通り御注文に應じます
Casa Fotoptica
Rua São Bento, 55
Caixa Postal, 2030
S. Paulo
値段が安く品物の堅牢をお望みの方は是非上記の弊店へお立寄りを願ひます

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal 380
Rio de Janeiro
リオ、デ、ジャネイロ 横濱正金銀行支店
キリトリサ、デゲコノ、ナセテニ、ハランメン

大阪商船會社
◇早くて確實な優秀の大型客船
(命令定期毎月一回)
日本へ ◎まにら丸 四月七日サントス發 四月九日リオ發
日本より ◎もんてびでを丸 四月九日リオ着 四月十一日サントス着
本船は北米ガルフ港省略リオよりパナマ運河經由ロスアンゼルス直航、日本行航海日數大短縮
◇詳細は左記へ
Antunes dos Santos & Co.
São Paulo :- Rua Barão de Itapetininga, 39-41A
Santos :- Rua do Commercio, 84
サントス駐在員 莊司良雄

金送里鄕

一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候

二、日本內地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手數料にて御鄕里の受取人へ送り屆け申上候

三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶橫濱正金銀行勸定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は Banco Noroeste do Estado de São Paulo へ御拂込被下候ても差支無之候

四、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り下されたく候

預金

日本貨定期預金利息 六ヶ月以上 年五分五厘 / 六ヶ月以上 年四分五厘 / 一ヶ年以上 年五分

伯貨定期預金利息 一ヶ年以上 年四分

伯貨當座預金(小口)

◆預金用紙は御請求次第直に御送り可致

◆預金通帳は御遠慮なく御問合被下度候

◆預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候

間御申込の際最寄郵便局御指定相成候はゞ御便宜に有之候